ڮۿۿۏڔؾؘڐالڝڵۊؘڎ **ػؙڵؙۯٷڵٲٷ۠ٵٛؿٚۼڵۺؿ۫ٷؙ<u>۫۫</u>ٛٷٚڵؚۯڵڵؽٚؾؾ**ؙؠؙٛۯ

الفِحْنِ الْآلِيَّالِيَّالِيَّالِيَّالِيَّالِيَّالِيَّالِيَّالِيَّالِيِّةِ الْمُلْكِلِيِّةِ الْمُلْكِيِّةِ الْمُلْكِيِّةِ الْمُلِيِّةِ الْمُلْكِيِّةِ الْمُلْكِيِّةِ الْمُلْكِيِّةِ الْمُلْكِينِي الْمُلِيقِينِي الْمُلْكِينِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِينِي الْمُلْكِينِي الْمُلْكِينِي الْمُلْكِيلِي الْمِلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِلِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِلِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِيلِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمِلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْكِلِيلِيلِيلِي الْمُلْكِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِي الْمُلْلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِ

الدكتور مُوسِكُوبِنَائِ عَلِمُوازِ الْعَلِيدِي



إِنَّ اللغة من أَهم العوامل التي تعمّدُ عليها الامة في وحدتها وتقدمها ، لأنَّ اللغة مع أنَّها لغة للتفاهم بين أفراد الأمة ، فأنَّ الامة تسجل بها ملاحمها البطولية ، ووقاء عها التاريخية ، وتحفظ بها تراثها العلمي والادبي .

ولما كان الكاتب يقاس نجاحه بجهال خطه ووضوحه وصحته؛ لذلك اهتم العرب بسلامة لغتهم وضبطها، والحفاظ على نطق . أصوات حروفها سليمة وصحيحة .

لم نجد حروفا في اللغة العربية يصعبُ التفريق بين اصواتها لفظاً ، وكتابتها خطاً سوى (الضاد والظاء) ، وإن كان العرب الاوائل لايصعب عليهم التفريق بينها ؛ لأنهم في عهد السليقة ، أو على قرب منها ، ولم يحدث الالتباس ، الا بعد ان ابتعد العرب عن جزيرتهم ، واختلطوا بغيرهم من القوميات ، فاستعصى التمييز بين (الضاد والظاء) على أحفادهم .

نتيجة لذلك انبرى الغيارى من العلماء ، لوضع رسائل لأجل رفع الالتباس بين (الضاد والظاء) وقد بلغت هذه الرسائل من الكثرة مبلغا جعلت هذين الحرفين يطغيان على بقية الحروف الاخرى . وقد احصى الدكتور رمضان عبد التواب ثلاثين رسالة (١) ، ألفت جميعها في التفريق بين (الضاد والظاء) . وهذه الرسالة من ضمنها ؛ لذلك بذلت جهداً كبيرا كي اظهرها من رقدتها في المكتبات ، واضعها بين يدي القارئ كي ينتفع بها في صيانة قلمه ولسانه من الخطأ ، والله ولي التوفيق .

١- انظر زينة الفضلاء في الففرق بين الضاد والظاء، لابن الانباري ص٢٢-٣٥.

الزنجاني

هو ابو القاسم سعد بن علي بن محمد بن علي بن الحسين الزنجاني (١٠) ، ولد في زنجان (٢) سنة (٣٠٠هـ) وتربى فيها ، وتعلم على اشهر علمائها ، ثم قام برحلة ، لطلب العلم زار خلالها مصر ، والشام ، والسواحل ، وسمع ابا بكر محمد بن عبيد الزنجاني (١) ، وأبا عبدالله محمد بن الفضل بن نظيف الفراء (١) ، وابا علي الحسين بن ميون بن عبد الغفار بن حسنون الصدفي (١) ، وأبا القاسم مكي بن علي بن بنان الحمال ، وأبا الحسن علي بن سلام بن الامام المغربي (١) ، وابا الحسن علي بن علي بن محمد البصري الأزدي (١) ، وروي عن عبد الرحن بن ياسر (١) .

بعد رحلته العلمية اصبح اماما حافظا متقنا للعلم والمعرفة ، ومجاورا لبيت الله الحرام ، فقصده الطلبة للسماع منه والرواية عنه ، فسمع منه ابو المظفر منصور بن عبد الجبار السمعاني(١٠٠ ، وأبو مبكر الخطيب(١١١) ، ومكي بن عبد السلام الرميلي ، وروى عنه ابو المظفر عبد المنعم بن عبد الكريم القشيري ، وهبة الله بن فاخر ، ومحمد بن طاهر المقدسي ، وأخرون .(١٢).

وقد شاع ذكر الزنجاني بين العلماء ، وتحدثوا عن علمه وفصله ، وكراماته ، قال السمعاني : (كان جليل القدر عالماً زاهداً ،كان الناس يتبركون به حتى قال حاسدوه لأمير مكة :إنَّ الناس يقبلون يد الزنجاني أكثر مما يقبلون الحجر الأسود)(١٣) ، وقال الذهبي : (سُئِلَ محمد بن طاهر المقدسي عن أفضل من رأى ، فقال : سعد الزنجاني ، وشيخ الاسلام الانصاري كان متقنا ، واما الزنجاني فكان اعرف بالحديث منه ، وسُئِل اسماعيل التميي عن

٢- ترجمته في الانساب للسعاني ٢٥٥/٦، معجم البلدان ١٥٢/٢، العبر في خبر من غبر للذهبي ٢٧٦/٣ تدكرة الحافظ
 ١١٧٤/٣، تاريخ ابن كثير ١٢٠/١٦ مرآة الجنان لليافعي ١٠٠/٣ النجوم الزاهرة ١٥٨/٥، شذرات الذهب ٣٤٠/٣ البغية ١٠٦/٤.

ترنجان: بلدة كبيرة مشهورة من نواحي الجبال، وهي قريبة من أبهر، وقزوين، وقد خرج منها جماعة من أهل العلم والأدب. معجم البلدان ١٥٢/٣.

٦،٥،٤- معجم البلدان ١٥٢/٣، تذكرة الحفاظ ١١٧٤/٠.

٧- معجم البلدان ١٥٢/٣.

۸- المصدر نفسه ۱۵۲/۳.

٩- تذكرة الحفاظ ١١٧٤/٣.

١٠– الأنساب ٦/٣٢٦.

١١- تذكرة الحفاظ ١١٧٤/٣.

١٢- الأنساب ٢/٣٢٦، تذكرة الحفاظ ١١٧/٣.

١٣ - الأنساب ٢٧٦٧٦.

سعد ، فقال : (إمام كبير عارف بالسنة (١٤)) وقال ابن الاهدل : (كان صاحب كرامات وآيات يزدحم الناس عليه عند الطواف)(١٥)

هذا مايؤكد علمه وفضله ومعرفته بعلم الحديث والفقه ، فأفاد بلسانه وقلمه ، وبعد حياة عامرة بالدراسة والتدريس والزهد والعبادة لبي نداء ربه سنة (٤٧١هـ) في مكة المشرفة ودفن بتربتها

أهمية الكتاب

لم يصل الينا من الكتب الكثيرة التي الفت في الفرق بين الضاد والظاء خلال الفترة التي سبقت الزنجاني ، او التي عاش فيها إلا كتاب الفرق بين الضاد والظاء للصاحب بن عباد ، وهو كتاب صغير جمع فيه مؤلفه الكلمات التي تشتل على الظاء ، والكلمات التي تشتل على الضاد، وفرق بين معاني المجموعتين المذكورتين ، قال : (وإنا ابين كل ظاء انتقلت من كلام العرب ، وماورد من نظائر من الضاد)(١١)، وهو في تفريقة بينها يذكر الكلمات التي تحتوي على الظاء ، بقوله : (وفي الظاء قولهم : أمر فظيع ، مفظع الخ ثم يقول : وفي نظيره من الضاد قولهم : فضع الانسان يفضع)(١١١)، ويستمر في هذه الطريقة الم آخر الكتاب .

اما الفرق بين الظاء والضاد في كتاب الزنجاني فانه يختلف من حيثُ اللفظ والمعنى ، مثال ذلك قوله : (ومنه الضَّالُ والظَّالُ .

فأما الظَّالُ بالظاء : فهو كالصاير ، ونحوه ، تقول : ظل الرجلُ قـائمـاً ومتوجعـاً ، وظل فلان نهاره صائمً .

١٤- العبر في خبر من غبر ٢٧٦/٣.

١٥- شذرات الذهب ٢٤٠/٣.

انظر الأنساب ٣٢/٦، معجم البلدان ١٥٣/٣، العبر في خبر من غبر ٢٧٦/٣، تذكرة الحافظ ١١٧٧٠.

١٧- الفرق بين الضاد والظاء للصاحب بن عباد ص٤.

۱۸ - المصدر نفسه ص۷.

والضال بالضاد والحائد عن القصد ، والضلال والضلالة : ضد الرشاد ، وقد ضَلَلْت اصل وهذه لغة نحد ، وهي الفصيحة ، وإهل العالية يقولون : ضَلَلْت بالكسر ، قال ابن السكيت : اصلت بعيري : إذا ذهب(١١) منك) .

من ملا- عاتناً في هذا النص ، نجده قد فرق بين الظال والضال في اللفظ من حيث الكتابة ، وأتبع دلك في التبيز بين الكامتين في المعنى ، مستندا في ذلك على لغات العرب واقوال الحدم، وجما لم نلاحظه في طريقة الصاحب بن عباد .

ونظرا المواب طرّبنته في التفرقة بين الضاد والظاء ، فقد تابعه الذين جاءوا بعده في طريقته المذكورة ، ومن الذين تابعوه ، محمد بن نشوان الحميري (ت ١٦٠هـ) في كتابه (الفرق بين الضاد والظاء) ، قال . (مما أوله ضاد وظاء ، ومن ذلك ضل وظل : ضل عبالضاد عضل ضلالاً وضلالة فهو ضال : اذا لم يهتد ، وضَلَّ يضل عضل عنت الضاد ايضاً عنان . وقوم ضالون وضلال ، وأضله الشيطان : أي اغواه ، وبالظاء : ظل يفعل كذا بالنهار ظُلُولاً ... الخ وفلان يعيش في ظل فلان : أي في كنفه) في كنفه)

ومحمد بن نشوان في كتابه لم يزد على طريقة الزنجاني شيئاً غير ذكر الكلمات المبدوءة بالضاد والظاء ، والكلمات التي يقعان في وسطها وآخرها ، وهذه الطريقة لاتعدو ترتيب الكلمات بشكل يسهل تناولها على الدارسين .

إنَّ هذه المقارنة تبين لنا أهمية كتاب الزنجاني وفائدته للقارئ ، والكاتب ، فهو لا يعتني بجمع الكلمات المشتلة على الضاد والظاء فيه فحسب ، بل ركز عنايته في التمييز الدوالظاء في الكلمات التي تتفق في اللفظ ، وتختلف من حيث المعنى والدلالة ، وهذا ما أشار اليه في أول كتابه بقوله : (هذا باب معرفة ما يُكتب بالضاد والظاء معاً ، والفرق بينها في الخط والهجاء ، اذا كانا على بناء واحد ، وصورة واحدة في اللفظ ، ولكل واحد منها معنى يخالف معنى صاحبه في كلام العرب)(١١) وهذه الطريقة أكثر فائدة في احصاء الكلمات ووضعها أمام القارئ ، لأنَّ احصاء الكلمات المشتلة على الحرفين المنات وصعها أمام القارس إلاً إذا حفظها عن ظهر القلب ، وحفظ جميع الكلمات

١٩- الفرق بين الضاد والظاء للزنجاني ورقة ٤.

⁻٢٠ الفرق بين الضاد والظاء لمحمد نشوان ص١٢،١٠٠

٢١ الفرق بين الضاد والظاء للزنجاني الورقة ١.

المشتملة على إلضاد والظاء في اللغة العربية يصعب على القارئ كثيراً ، وعلى الرغ من صعوبة ذلك نرى محمد بن عبدالله بن سهيل النحوي في كتابة (الضاد والظاء)(١٣١) يتبع طريقة احصاء الكلمات المشتملة على الضاد والظاء بحسب حروف الهجاء .

رصف النسختين المخطوطتين

حُقِقَ هذا الكتاب على نسختين ، وهما النسختان الوحيدتان اللتان تَمكنتُ من الحصول عليها من مكتبات العالم .

احداهما: نسخة مصورة في معهد الخطوطات بالجامعة العربية ، والثانية: نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية - تيمور - في القاهرة ، وتاريخ نسخ الأولى سنة (٥٨٥هـ) ، والثانية سنة (١٠٨هـ) .

وعند قراءتي النسختين قراءةً دقيقةً ، أتضح لي أنَّ النسختين تختلفان اختلافاً واضحاً من حيث تأريخ النسخ ، والخط ، والزيادة والنقصان .

أما النسخة الأولى - نسخة الجامعة العربية - فعلى الرغم من قدم تاريخ نسخها فإنَّ خطها يبدو حديثاً ، كما أنَّ الورقة الأولى والأخيرة كتبت المخطوطة ، وهذا يوحي لنا أنَّ هذا التاريخ كتب لرفع قية المخطوطة .

وأما النسخة الثانية - نسخة دار الكتب المصرية - فإنَّ تـاريخ نسخهـا كتب بنفس الخط الذي كُتِبَتُ بهِ الخطوطة ، كا يبدو لنا أنَّ الناسخ محمد بن محمد السنهوري كتبهـا عن عبد الطيف بن يوسف البغدادي .

ونتيجة للمقابلة بين النسختين المذكورتين ، اتضح لنا أنَّ نسخة معهد المخطوطات المصورة في القاهرة ، فيها نقصان وهذا النقصان يزيد على مائة سطر ، في حين أنَّ جميع ما سقط من نسخة دار الكتب المصرية ، لايزيد على ثلاثة أنبطر .

استناداً إلى ماتقدم فقد جعلتُ نسخة دار الكتب المصرية (تيمور) أصلاً وجعلت نسخة معهد الخطوطات المصورة في الجامعة العربية ، نسخة مساعدة ، ورمزت لها بالحرف (م) نسبة إلى الحرف الأوَّل من المعهد .

٢٢ (الضاد والظاء): نسخة مخطوطة مصورة في معهد المخطوطات في معهد المخطوطات المصورة في الجامعة العربية،
 وبحورتي نسخة مصورة عنها.

فالمست على المسترات ا

ورقة العنوان عى النب

سخة التيحورية (الدمهل)

وبرقتني وبرقتني احتبرنا ابوي معداللطن الرسف في المعدالدفدادي مرسق الي موم لنه الناسع من عادى الأخرى منه مان وسنا بدقال اب الحسنى عبدالتي وابو مضرعبدالزعم إنانا عبدائ لي بن اجد بن بوسف تاك أنبانا الوليسن من وتومرون في عبد الردان فرص الزعد الب قولة عليدى إلى المان الم المنزة لسارانانام سعد وعلى في الريانا المام كات معرفة مايك والتافورات المقاورك فالهافي الخاردائها الانكاناعلى أولهد وحرق واعدة في الله المراكل واعد ول ورك المناف المن المن المنافية المناب الماري والمنافية المراد والمنافية المراد والمنافية المنافية والمنافية المنافية والمنافية المنافية والمنافية المنافية والمنافية . مقدة ي وله بموزين لقولم مالد" بالضاد وه أو المالية المالية عباد المراه المعالمة المالية ا المرابعة والمنافقة المنافقة المستحدد والمنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة تعليل المعالم منع وتابع سيراندور والمرائل درا و المعلى العادره العلاد في زول المعره العلاد علمات المنافعة الم المورقة الاولى مالسنة التيمورية والمومل

وتدنندم بهاس اومنه المنوية واما نافظ دستر دانسما المام و مراش کانس شری میمانایان وکدان الای میشتر فنان و در دانش کانس شری میشتر دان و میشتر بیان دی الاین و الشتالایی و الشتا در دانشوی الفتا دانم والی العرقة المحمة فراكن بر لعرضة الدعيرة من الدعمل

.

١- نسخة دار الكتب المصرية (الأصل)

وهي نسخة مخطوطة موجودة في دار الكتب المصرية ، تحت رقم (٢٠٢) لغة تيمورية ، عدد أوراقها سبع ورقات ، رقمت الأوراق بحسب الصفحات ، أي أربع عشرة صفحة ، مقاسها ٢٥×١٩ سم ، متوسط عدد الأسطر في كل ورقة (٢٠) سطرا ، وعدد الكلمات في كل سطر احدى عشرة كلمة .

وقد كتبت النسخة بخط رديء كما أن قسماً منها أصابته رطوبة ، وبذلك أصبحت صعبة القراءة .

كُتِبَ في الصفحة الأولى عنوان الكتاب بخط غير واضح كا كتب اسم مؤلفه ، وكتابات اخرى ممسوحة يُعتَقدُ أنّها تملكات لأصحابها الذين انتقلت منهم إلى المكتبة ، والصفحة الثانية كتب في أولها : (بسم الله الرحمن الرحم ، وبه ثقتي ، أخبرنا أبو محمد عبد اللطيف بن يوسف بن علي بن محمد البغدادي بدمشق المحروسة يوم الخيس التاسع من جمادى الآخرة سنة ثمان وستائة) . وفي الصفحة الأخيرة مكتوب : (كتبه محمد بن محمد السنهوري) ، وحاولت أن أحصل على ترجمة للناسخ فلم اتمكن .

٢ نسخة معهد الخطوطات المصورة في الجامعة العربية (م)

هي نسخة مصورة موجودة في معهد الخطوطات المصورة بالجامعة العربية في القاهرة ، وهي مصورة عن السعودية رقم : (٥٨/٢١) ؛ ولم تذكر المكتبة التي صورت منها . مقاسها ١٣×١٠سم ، عدد أوراقها عشر ورقات ، أوراقها غير مرقمة ، متوسط عدد سطور الصحفة الواحدة ستة عشرَسطراً ، ومتوسط عدد الكلمات في كل سطر ثمان .

الورقة الأولى من المخطوطة كتب فيها: (تابع علم اللغة من المجاميع المخطوطة المهمة في هذه المجوعة

١ - كتاب الفرق بين الظاء والضاد ، للشيخ أبي القاسم سعد بن علي بن محمد الزنجاني .

٢- كتابالأمكنة والمياه والجبال ، تصنيف العلامة جار الله ابي القاسم محمود بن عمر

الزمخشري).

اما الورفه الثانية ففيها كتابات مختلفة ، في أعلاها العنوان ، وإلى جانبه ختم مكتوب فيه : (الحمد لله الذي هدانا له فيها كتابات مختلف عن الحلا أنْ هدانا الله ، وعنوان آخر غير واضح) ، وفي أسفل الصفحة كتب بخط يختلف عن الخط الذي كتبت به الخطوطة : (ساع العبد الفقير الى الله تعالى مسعود بن سعيد بن عبدالله في يوم الجمعة ثالث عشر من

كتاب الفرق جيم النطاء والضاء نصيف العلامة جاركنه الدالقاسم فميو ديماه هزيخ ابىالكاسم صعدين على يح فحدالا نجأني 131-16 distal 00/6/6 Analist to be il employed ماؤمن والموعة فالعظمايق يرضابها (1 L) 220)

اكاليح الداء الادحيد أبينه عباعبه اللطبند بعس برعبد الرزاق الزعم الحجال إصراالهاء 上部15年日本日子にいる」 فالمدراك في العالم الوالمنسم ها المادية بعرون مارك بالتاروالطا بمفاوالين وصور والمراع والسنط واكال واحد الها والمالا معرضا حدة وكالم أأخرب وكالاستنها تعميرا mr fet fer 301 والمعصادي موصهماذ (كاسع العارب ないついるはないかいいにはいい عنها كالطون المستعيسة مع الفراد الفنسه معيد المن والعظ عاتا العظ الد لحلز النارق المساسامرا ملك عيدهم سة الديط لمحناد من مقنافي في اللينط و فرفيد مغي كادلعيد فهااذام فيزمز جا العرب بالحذناة الدجر إسعارها والبناها ناحذابالمتاج وكاكذا بالقا الورقمة الدولي من نسخة الحامقة لعربية إلماء انتجرف يحزعل ولجدد منطافة الفارين لشاراع فأما بفترة في سرالة حبراين المؤد المسلادالها دالميب علاعظة 126-1 ma 129-20

Mallio T. T. سَالِهِ إِلَى مَا مِعَ وَمِعَ شعبان سنة (٥٨٥هـ) حامداً الله تعالى ومصلّيا على نبيه محمد وآله الطاهرين).

أمًا في الورقة الأخيرة من الخطوطة ، فقد ذكر الناسخ أجازة أجازها له عبد اللطيف البغدادي .

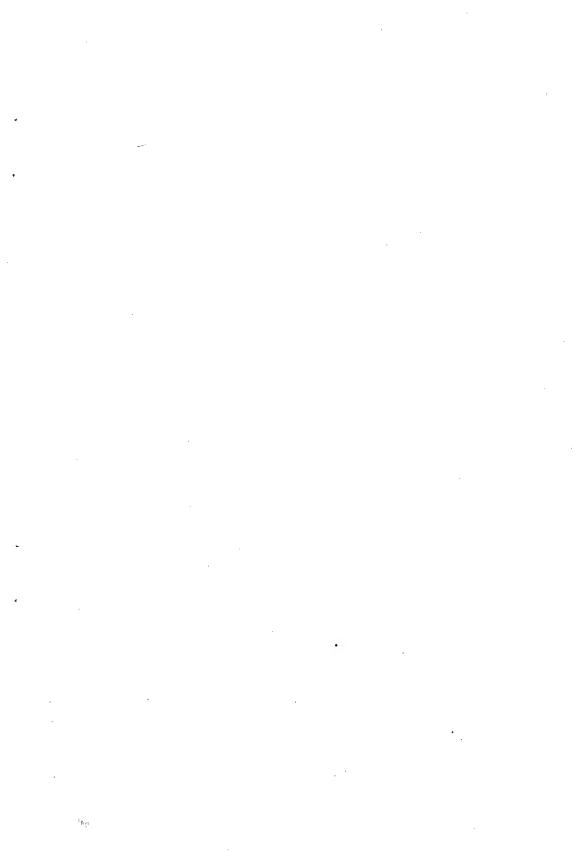
سي في التحقيق

تحقيق النص هو اخراجه سليا كا وضعه مصنفة دون أن يدخل معه شئ لم يقصده أو ينقص منه شئ ، ولأجل ذلك اتبعت في تحقيق هذا الكتاب النقاط التالية .

- ا- ضبط النص والمحافظة عليه كي يخرج الى القارئ كا وضعه مصنفه ، ولم أتدخل فيه بزيادة أو نقصان إلا بما يسمح به للمحقق من اضافة حرف أو كلمة بعد التأكد من أنها ساقطة من الاصل وموجودة في النسخة المساعدة، وتحصر بين أقواس ويُشار اليها في المامش.
 - ٢- الاءشارة إلى الاءختلافات الواردة بين النسختين، والتعليق عليها في الهامس.
 - ٣- تخريج الأبيات الشعرية من دواوين أصحابها، أو من كتب اللغة التي تعني بذلك.
- ١رجاع الاحاديث الشريفة، والأمثال العربية المذكورة الى كتب الحديث المعتمدة،
 وإلى كتب الأمثال المشهورة والاءشارة إلى ذلك في الهامش.
 - ٥- ترجمة لأساء الأعلام التي ترد في النص بصورة موجزة.
 - حبط الآيات القرآنية الواردة في الكتاب ، وذلك بعرضها على المصحف الشريف ،
 والاءشارة الى اسم السورة ورقم الآية في أسفل الورقة .
 - ٧-بيان معاني الكلمات اللغوية الصعبة، وذلك بالرجوع إلى المعجمات المشهورة ، والتعليق على الجمل والعبارات التي تحتاج إلى ذلك من الكتاب .

الفرق بين الضاد والظاء لأبي القاسم سعد بن علي بن محمد الزنجاني

-AEV1 - - ATA.



بسم الله الرحمن الرحيم و به ثقتي(١)

اخبرنا أبو^(۲) محمد عبد اللطيف بن يوسف بن على بن محمد البغدادي (بدمشق المحروسة يوم الخيس التاسع من جمادى الآخرة سنة ثمان وستائة (۱)) ، قال : أنبأنا (الموسن عبد الحق ، وابو نصر عبد الرحيم أبناء (الشيخ ابي الفرج (۱)) عبد الخالق بن المحد (۱) بن يوسف ، قالا (۱) : أنبأنا (۱) ابو الحسن (۱) محمد بن مرزوق بن عبد الرزاق بن محمد الزعفراني ، قراءة (۱۱) عليه .

قال: انبأنا القاضي (١٢) ابو الفضل جعفر بن إيراهيم التميي ، قال: انبأنا (١٦) ابو القاسم سعد بن علي بن محمد الزنجاني ، قال: هذا باب (١٤) معرفة ما يُكتب بالضاد والظاء معاً ، والفرق بينها في الخط ، والهجاء إذا كانا على بناء واحد ، وصورة واحدة في اللفظ ولكل واحد منها معنى يخالف معنى صاحبه في كلام العرب ، وكانا يشتبهان على مَن لا يعلم ؛ فيظنها لمعنى واحد ، فلا يعرق بعينها ، ويضعها (في غير موضعها (١٥)) ، وإنّا ينبغى فيظنها لمعنى واحد ، فلا يعرق بعينها ، ويضعها (في غير موضعها (١٥)) ، وإنّا ينبغى

١- (وبه ثقتي): ساقطة من (م).

حو أبو عمد عبد اللطيف بن يوسف بن عمد بن علي بن أبي سعيد، نحوي، لغوي، متكلم، طبيب، خبير بالفلسفة، ولد في بغداد سنة (١٥٥٧هـ)، وتوفي سنة (٦٢٩هـ). انظر بغية الوعاة ١٠٦/٢، الاعلام ١٨٢/٤.

مابین القوسین: ساقط من (م)، کا أنه لم یذکر فیها: (ابن علی بن عمد).

٤- في (م): (أُخْمِنُونَا)

٥- في (م): (أخبرناً).

٦- مايين القوسين: زيادة من (م).

٧- أبو الحسن عبد الحق، وأبو نصر عبد الرحيم أبناء الشيخ عبد الخالق بن أحمد اليوسفي، وقد كان الثاني منها خياطاً،
 ديناً تُوفِي بمكة المكرمة. العبر في خبر من غبر للذهي ٢٢٠/٤.

٨- كذا في (م) وفي الأصل: (قال).

٩- في (م): (أخبرنا).

١٠ هو أبو الحسن مجمد بن مرزوق الزعفراني الهغدادي، كان حافظاً أخذ عن أبي بكر الخطيب، وسمع بدمشق واصبهان، وقد أخذ عنه اساعيل بن علي الشافعي، وكان الزعفراني متقناً ضابطاً بفهم وبتذكر، توفي في شهر صفر سنة (٥١٧هـ) العبر في خبر من غبر ٤١/٤، ٢٦٦.

١١- (قراءةً عليه): ساقطةً من (م).

١٢ هو أبو الفضل جعفر بن يحيى الحكاك، محدّث مكة، كان متقناً حجةً صالحاً، روى عن أبي ذر وطائفة، تُوفي سنة (٤٨٥هـ). العبر في خبر من غبر ٣٠٧/٣.

١٣- في (م): (أخبرنا).

١٤ کذا في(م) ، وفي الأصل : (کتاب) ، وهو وهم .

١٥ ما بين القوين : زيادة من (م)

للكاتب أنْ يعرفَ معنى كلَّ واحد منها ، فيخالف بينها في الخط لإختلاف معناهما في اللفظ ، وقد فسَّرْنا معنى كلَّ واحد منها ، إذْ لَمْ نجد من (١٦) ذلك بدلاً ؛ لأن السائل عنها يقتضي سؤاله جوابين؛ لقولم: ماكذا بالضاد، وفيصير الجواب عنها كالطرفة المستحنة مع الفائدة المقتبسة.

وليعلم القاري لكتابنا هذا أنَّا ما خالفنا كلامَ العرب، بَلْ أَخذْنَا ذلكَ من أَشعارِها، وأمثالها، فليكُنْ على ثقة منه، وبالله سبحانه(١٧) وتعالى التوفيق.

هذا بابُ تفسير ما يُكتَبُ بالضاد والظاء، فن ذلك العض والعظاً.

فأمًّا العَظُّ -بالظاء-: فن اشتداد الزمان والحرب، يَقَالُ: عظَّهُم، وعظَّتُهم (١٨) الحربُ ٢٧ ،إذا اشتَد ذلك عليهم، وأَثرَ فيهم، قالَ الشاعرُ: (١١)

وَعَظُّ زَمَانِ يابنَ مَرْوانَ لَمْ يَدعُ

مِنَ الْمَالِ إِلاَّمُسِحَتِ الْوُ مُجِعِلَفُ وَالْعَضُ - بِالضَاد - : معروف ، وهو شَدُّكَ عَلى الشي باسْنانِكَ تقول (٢٠) عَضِفَتُه - بكسر الضاد - والمفعول به : مَعْضُوض وعَضِيض، والعضاضة : مافَضُلَ من عضَّكَ ، وكلَّ شيء ضاق (٢١) على شيء فعقره ، سواء كانت له سنان أو لَمْ تكنْ ، فَقَدْ عَضَّه ، كالقيد والقُنَّب وَخُوه ، والعَاضُ : الفَاعل .

ومنة الحَضُّ والحَظُّ .

فأمًّا الحَظُّ -بالضاءِ- : فالنصيبُ من الخير والفضلِ والجِدِّ^(٢٢) وجِمعُ القلمَّ :إجُـظُ ، والكثرةِ :^(٢٢) حظوظٌ (وأحاظُ على غير قياس ، فأنَّهُ جمعُ أَحْظٍ . قال الشاعرُ^(٢٢)

١٦ كذا في (م) ، وفي الأصل : (في)

١٧ (سبحانه وتعالى) : ساقطة من (م) .

١٨ قال الخليل : عظتة الحرب : بمعنى عضّتة ، والرجل الجبان يعظظ عن مقاتليه ، إذا نكض . معجم العين للخليل ص٩٥٠ .

^{19.} البيت من قصيدة للفرزدق وردت في ديوانه ٢/٢٥٥ ، وهو في الخصائص ٩٩/١ ، الخزانة ٣٤٧/٢ ، اللسان ٢١/١، وهو في الخصائص والخزانه بالضاد .

٢٠ ـ في (م) : (يُقَالُ)

٢١ في (م) : (صاق) ، والمعنى واحد .

٢٢_ (الجد) : ساقطة من(م) .

٢٣ في (م) : (الجمع) .

٢٤ البيت ورد في لسان العرب ٤٤٠/٧ (عظظ) ولم يذكر قائلة .

وَليسَ الْغنِّي والفَقْرُ فِي حِيلَةِ الفِّتي

وَلَكُنْ أَحِاظِ قُسِّمتْ وجدودُ)(٢٥)

وفلانُ ذو حَظِ : أي ذو قسمٍ من الفضل ، (٢٦) وفلانُ محظوظ وحظيظ بعني واحدة (والجع : الحظوظ)(٢٧) .

والحضُّ -بالضادِ- : الحثُّ على الشيءِ (يقالُ : حضَّهُ علن القتالِ : أي حثَّهُ حتَّى فعلهُ)(٢٨)

والحضيضُ : المقدارُ من الإرضِ عند منقطع الحجارةِ ، (وفي الحديث : (أَنَّهُ أُهدى إلى رسول الله ، عَلِيلًا ، هديّةً فَلَمْ يَجِدْ شيئاً يضْعَها عليه ، فقالَ : ضعة بالحضيضِ ، فإنّا أنا عبد آكلُ كا يأكلُ العبدُ)(٢٩) ، يعني : بالأرض .

ومنه الخضل م والحظل .

فَأَمَّا الحَظلُ بِالظَاءِ : (فهو المنعُ من التصرف والحركةِ ، يُقَالُ : رَجِلٌ حَظِلٌ ، وحَظَّالٌ للمقترِ الذي يحاسِبُ أهلَهُ بما ينفق عليهم ، والحَظَلانُ -بالتحريكِ- :مَشِي الغضبان)(٢٠)

وأَمَّا الحَصْلُ -بالضادِ- : فهو النَّديُّ من كلِّ شيءٍ المبتلُ ، يُقَالُ : بكت حَّتى خَضَلَتْ لحيتهُ .

ومنهُ الضَّرَارُ والظِّرارَ.

وَعَلَمُ الطِّرَارُ -بِالطَّاءِ- :فجمعُ ظُرَر ، وهـ وحجرٌ محـدهُ ومـدّور ، وأرضٌ مظِرَّةٌ : كثيرةُ الظِرَار .

والضِرَارُ -بالضّادِ- : المُضارّةُ، /٤ وهو أنْ تضرَّ رجلاً يضرُّبِكَ، وأَصلهُ من الضَّرِّ^(٢١) -بالضادِ وأصلُ الضرِّ سوءُ الحال، (ولضارورة والمضرةُ واحدٌ)^(٢٢).

٢٥_ مابين القوسين : ساقط من(م)

٢٦_ في (م) : (يقال)

٧٧- (والجمع الحظوظ) : زيادة من (م) .

٢٨- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

٢٩ الحديث ورد بصيغته الحالية في لسان العرب ١٣٧/٧ ، وورد في صيغ مختلفة في كتـاب سيبويـه ٢٥٧/١ ، وطبقـات
 ابن سعد ٢٨١/١ .

٣٠- ما بين القوسين : ساقط من (م).

 ^{☆-} ذكر المؤلف (الخضل) مكان (الحضل)، لإن الحضل غير موجود في اللغة، قال صاحب اللسان بعد ان ذكر حضلت النخلة حضلاً : فسدت قال الإزهري : حضلت (وحظلت بالضاد والظاء)، ولم يذكر الجوهري (حضل) انظر ١٦٧٠/٤ ، اللسان ١٥٥/١١ .

٣١ - الضُّرُّ: - بفتح الضاد - المصدر، وبضم الضاد : الاسم، وهما ضد النفع . اللسان(ضرر) ١٥٣/٦

٣٢– ما بين القوسين : زيادةمن (م) .

ومنه الضَّالُ والظَّالُ .

فَأَمَّا الظَّالُ -بالظاءِ- : فهو كالصّاير ونحوهِ ، تقول : ظلَّ الرجلُ قائمًا ، ومتوجعاً (٢٣) وظلَّ فلانُ نهارهُ صائمٌ .

والضّالُ -بالضاد- : الحَائِدُ عن القصد (والضلالُ والضّالةُ : ضدُ الرشادِ ، وقَدْ ضَلَلْتُ أَضِلٌ ، وهذه لغة نجدِ ، وهي الفصيحة ، وأهل العالية يقولون : ضلّلْتُ بالكسر (قال) (١٣١) ابن السكيت : أَضلَلْتُ بعيري : إذا ذهب منك ، وضلّلتُ المسجد والدار ، إذا لَمْ تعرف موضعَها ، كذلك كلَّ شيء مقم لا يهتدى له ، وفي الحديث : (لَعَلِي أُضِلُّ المقم) (٢٥) يريد : أُضِلُّ عنه ، أي : أُخفى عليه ، كا في قوله تعالى : ﴿ أَلَدُا ضَلَلْنَا فِي الأَرْضِ ﴾ (٢٦) أي : خفننا) (٢٠)

ومنه اللَّضلَضَة، واللَّظْلَظَةُ .

فَاللَّطْلَطْةُ - بَالطَّاءِ- : تحريك رأسِ الحيَّةِ من شدةِ اغتياظها (٢٨) وقد تلظلظت : إذا . فعلتُ ذلك ، وحِيةُ تتلظى من خبثها .

وَاللَّهُ لَضَةً -بِالصَّادِ- : تَلَفَّتُ الـدليـلُ في سيرهِ خوفَ الضَّلالِ ، واللَّهُ لاَضُ : الدليل نفسة .

ومنه الضِّنُّ والظَّنُّ .

فَالْظُنُّ بِالْطَاءِ- : خلاف اليقين، وهو حرف شك، تقول : (٢١) ظَنَنْتُ بقلان خيراً ، أي : حَسِبْتُ ، وقد ظَنَنْتُ أَظُنَّ ظَناً، وقد يجيء الظن في موضع يقينا، وهو من الأضداد، تقول (٤٠) ظَنَنْتُ كذا أي : تيقنته، والفاعل لذلك ظان، والمفعول به مظنون، (والظنين : الرجل المتهم، والظنّة : التهمة، والجمع : الظنن، والتّظنّي : إعال الظّن، والأصل الذي عن احدى النونات ياء، ومظنّة الشيء : موضعه، والظّان : الذي

٣٢- كذا في (م) : وفي الإصل : متوجهاً .

٣٤- (قال): زيادة للسياق.

⁻ الحديث لم أجده في الصحاح، وفي السان العرب (ضل) (وفي الحديث : ذرُّوني في الريح لَعَلِّي إضِلُ الله، يريد إضل عنه أو يخض عليه مكاني) ٣٩٢/١١

٣٦- سورة السجدة الآية :١٠ .

٣٧-ما بين القوسين : ساقط من(م) .

٣٨- كذا في (م)، وفي الإصل : (غياظها) .

٣٩- كذا في (م)، وفي الأصل: (يقول) .

٤٠- كذا في (م)، وفي الأصل : (يقول) . .

يَغْلَنُّ كُونِهِ فِيهِ، والجَمْ المضانُّ، والظُّنُونُ : الرجلَ السِّيءِ الظَّنَّ، والمظنُونُ : البارُ(٤١) لا يُدرِي أفيها ماءً أم لا؟)(٤١).

والضَّنُّ -بالضاد- : الشَّحُ، والضَّنين : البخيلُ /ه تقولُ : ضننت بالشيءِ أَضِنُّ ضِنَّنَا وضَنَانَهُ : إذا بَخِلْتَ وهو ضنينَّ به(٤٣) ومنه الفض والفظَّ

فَالْفَظُ - بِالظَّاءِ - : الرجل الغليظُ المنطقِ في كلامهِ وعناطبتهِ، والأَسم (٤٤) : الفَظَ اظَـةُ وقد فظيظُت يا رجلُ! فَظَاظةً، والفَظُ أيضاً: ماءُ الكرش . (قال الشاعر :(٤٥)

فكُــونــوا كَأَنْفِ اللَّيثِ لاَثَمَّ مرْغَمًا

وَلاَ نَسَالَ فَسِطَّ الصيدِ حَتَّى يُعَفِّرا يَقُمُ ذِلَةً فَتُرغِمهُ، ولاينالُ من صيده لحماً حَتَّى يصرعة؛ ويُعَفِّرهُ لاَّنَهُ ليسَ بذي العلاس كغيره من السباع(٤١)

والفَص -بالضاد-: الكسرُ تقول: فَضَضْتُ الحَتم عن الكتابِ أَفضُهُ فَضًا أي: كسرته، وقد انفض القوم: اذا تفرقُوا، والفاضُ: الكاسرُ (١٩٠٠) ... ومنه البخلُ - النظ

فالبَظُّ -بالظاء-: مصدر بَظَّ الضاربُ أُوتِ ارَهُ يبظُها بظًا إذا حركها للضرب، ويُقالُ -بالضاد أيضاً (٤٨)

والبضُّ بالضاد-:الشابُّ الناع الرقيق البشرة، والمرأةُ بَضَّةً (والبَضُّ -أيضاً مصدر)(٤١) بضَّ

٤١- جميع هذه المعاني موجودة في لسان العرب (ظائن) ٢٧٢/١٣ .

٤٢- ما بين القوسين : ساقط من (م) . .

⁽٤٣)-ما بين القوسين : ساقط من (م)

٤٤- في(م) : (والاسم من ذلك)

٥٥- البيتُ نسبه صاحب لسان العرب الى حسان بن نُشْبَة ، وقد ورد شرح البيت كذلك في اللسان مادة (فظظ) ٤٥٠/٧٤

٤٦- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

٤٧- في (م) زيادة : (والمكسور، يُقَالُ المفضوض والفضيض) .

٤٨ - جاء في لسان العرب : (والضَّاد لغة فيه) مادة (بظظ) ٤٣٦٨ .

٤٩- ما بين القوسين : زيادة من (م)

الماء يبض بضيضاً (٥٠) أي : سال قليلاً (٥١) ويُقال ضبُّ (٢٥) وهما بمعنى واحد . ومنة المض والمظ

فَالْمَظُّ -بِالظَّاء- رَجَّانُ البِّر ويقال: إنهُ نباتٌ من ثمر السِّبْرِ أيضاً (وما ظَظْتُ الرجلَ مماظـةً مظاظةً : حاورُته، ونازعته)(٥٣) والمَضُّ -بالضادِّ- : لـذعُّ وحرقـةٌ يجـدهـا الرجل من أَلم الجراح، يُقَالُ : مَضَّةُ الشيءُ يَضَّةُ مضًّا ومَضَّةُ الحزنُ، أي : آلمة

ومنة العضمُ والعظمُ .

فأمّا العَظْمُ -بالظاء- فمعروفُ، وجمعة عِظامُ، وهو قصب المفصل^(٥٤)، والعِظامُ أيضاً: جمع وهو الكبير الجليل من جميع الأشياء، (وعظمُ الرجل خشبةُ بلا اتساع ولا أداةٍ)(٥٥).

والعَضْمُ -بالضادِ- مقبضُ /7 القوسِ الذي يقبضه الرامي ، والعضُ: خشبةٌ ذات أصابع يُذرِّي بها الطعامُ والعظمُ: لوحُ الفدان الذي في رأسه الحديدة، والعضمُ :عسيبُ البعير، وهو ذنبة، والجع (٥٦) عُضم .

ومنه الحَاضرُ والحَاظرُ .

فأمّا الحَاظِرُ –بالظّاءِ–: فهو^(٥٧) المانع للشيّ، وكلُّ شيءٍ منعَ شيئًا فقد خطّره، والمحظورُ:^(٨٥) الممنوع، والحظارُ -بالطاءِ-: حاجزٌ يكونُ بين شيئين، (وَالْحَظَرُ: الحَجْرُ، وهو ضدُ الإباحة، والمُحتَظرُ: (٥٩) الذي يعملُ الحظيرة)(١٠)

٥٠- في (م) : (بضاضة وبضاً)

٥١- في (م) : (ضعيفاً) وهو وهم .

٥٢-جأً في لسان العرب : (وضبُّ الشيُّ وضَّباً : سالَ كبصُّ)، اللسان مادة (خبب) ٥٤١/١ .

٥٣- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

٥٤ - في (م) : (المفاصل) .

٥٥- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

٥٦- في (م) : (وعضم الفدان : الوجه العريض الذي في رأسه حديدة يشق بها الارض) .

٥٧ - في (م) : (فالمانع) .

٥٨ کذا في (م)، وفي الإصل : (المحظر) .

٥٩- مكان الذي بين القوسين في(م) : (وأصل هذا كله مأخوذ من الحظيرة) .

٦٠- جأ في اللسان (حظر) ٢٠٣/٤ : (صاحب الحظيرة مُحْتَظَرٌ، فاذار كان عاملاً فيها وليست ملكه فهو مُحْظِرُ)

والحَاضِرُ -بالشادِ-: الشاهدُ الموجود في وهو ضد الغائب (وحضرةُ الرجلِ: قربهُ وفناؤهُ، والحضرُ أيضاً : خلاف البدو، والمحضرُ: السجلُ، والمحضرُ: المرجع الى المياه، وفلانٌ حسنُ المحضرِ: إذا كان من يذكر الغائب بخير، والحُضْرُ -بالضم - العدو(١١) والحاضرةُ: البادية، وهي المدنُ والقرى والريف، والباديةُ خلافُ ذلك .

والحاضُر: الحيُّ العظيمُ، يُقَالُ: حَاضِرُ طَيّ، وهو جمعٌ، كَا يُقَالُ: سامرُ للسّارِ، وحاجٌّ للحجاج، قالَ حسانُ:(٦٢)

رِجَالٌ حُروبٍ يَسْعَدُون وحَلْقَةٌ فِي السِدارِ لاَ تَسَأْتِي عَلَيْهَا الْحَضَائِرُ

والحضيرة : ما اجتمع في الجُرح من المدة وقد حَضَر الرجل حضوراً، وأحضره غيره وحكى الفرَّاء حَضِر بالكسرة لغة فيه ويُقَال حَضِرتِ القاضي امرأة، قال : وأنشدنا أبو ثروان العُكِليّ لجرير، على هذه اللغة، يخاطب يزيد بن عبدالله(١٢)

مامَن عُفَانا إذا حَاجَاتُنا حَضِرت

كَمَنْ لَنَــاعِنْــدهُ الَّتكْرِيمُ واللَّطَفُ

٧/ واللبن محتضر ومحضور، أي: كثير الآفة، وإنَّ الجنَّ تحضره يُقالُ اللبّن محتضرٌ فغطٌ إناءَكَ، والكُنفُ محضورٌ، وقوله تعالى: ﴿ أَعُودُ بِكَ رَبِّ أَنْ يُحضَرُونَ ﴾(١٤)، أي: ان تصيبني الشياطينُ بسوء وحضرموت: اسمُ بلد، وقبيلة أيضاً، وهما اسمانُ جعلاً واحداً، إنْ شئتَ بنيت الاسم الأول على الفتح وأعربت الثاني باعراب مالا ينصرف، قلتَ: هذا حضرموت، وإنْ شئتَ أضفتَ الأولَ الى الثاني، وقلت: هذا حضرموت أعربت (الحفاظ) وأضفت (موتاً)(١٥)

٦١- الحضرُ : ارتفاع الفرس في عدوها، وعدو الدوّاب. اللسأن ٢٠١/٤ .

٦٢- البيتُ لا يوجد في ديوان حسان، وقال صاحب اللسان وصاحب تاج العروس في شرح القاموس: لابي ذويب الهذاي، وفيها (من الدار) بدلاً من (في الدار) لسان العرب ١٩٩/٤، تاج العروس ١٤٧/٣ .

٦٢- البيتُ لجرير من قصيدة يمدحُ بها يزيد بن عبد الملك، ويهجو آل المهلب، وفي الديوان (نزلتُ) مكان (حَضِرتُ) ، وبذلك يسقط عن الإستشهاد . الديوان ص٢٨٨ ، لسان العرب مادة (حضر) ١٩٧/٤ .

٦٤ سورة المؤمن الأية : ٩٨ .

٦٥- مابين القوسين : ساقط من (م) .

ومنه الحافض والحافظ فالحافظ -بالظاء - :

والحافظ ايضا ضد الناسي الراعي للشيء (١٦) تقول: حفظ الله فلإنا، أي رعاه وكلاه، والحفظة: جمع حافظ، وتقول: احتفظت بالشيء لنفسي، واستحفظت فلاناً مالاً والتحفيط: قلمة الغفلة في الكلام، حتى كأنّه على حدر من السقط، والمحافظة: المواظبة على الأمر، والحفاظ المحافظة على المحارم، ومنها عند الحرب، ولاسم في ذلك الحفيظة، وأهل الحافظ: هم المحامون، (وقولهم: إنَّ الحفائظ تنقض الأحقاد، أي : إذا(١٧٧) رأيت حميك يُظلم حميت له وإنْ كان في قلبك حقد)(١٨)

والحافضُ -بالضادِ-: الحَانِي للشيءِ، تقولُ: حفضتُ العودَ أَحفضُهُ حفضًا، إذا حنيت ه وعطفته (١٦)

ومنه الضلغ والظلع

فأمّا الضلعُ -بالظاء-: (ظَلَع البعيرُ يظلعُ ، أي غَزَ في مشيهِ، فهو ظالعُ، والأنثى ظالعةً، والطّالعة أيضاً: المتهمُ قالَ النابغة: (٧٠)

أتُوعِدُ عَبْداً لَمْ يَخُنْكَ أَمَانَةً

وَتَتْرُكُ عَبْداً ظالِهَ وَهو ظالِيعً

أبو عبيد: ظلعت الأرضُ بأهلها، أي: ضاقت بهم من كثرتهم، ويُقَالُ إِرْقَ على ظلعِكَ، أي : اربع على نفسِك، ولاتحمل عليها أكثرَ ماتطيقُ)(٧١)

والضِلَعُ -بالضادِ-: /٨ (المكسورة وفتح اللام: واحدة الضلوع والأضلاع، والضلّع أيضاً: الجبيل (٢٢) المنفرد، وقال أبو نصر: (٢٢) الجبل الذليل المستدف

وضَلَعَ بالفتح يضلعُ ضَلْعًا بالتسكين، أي : مالَ وجَنَفَ والضالِعُ: الجائِرُ، يُقـالُ ضِلْعُـكَ مع

٦٦- ي رم): (الراعي للشي الحافظ له) .

٦٧- انظر لسان العرب مادة (حفظ) ٤٤٢/٧ .

⁻٦٨ ما بين القوسين : ساقط من (م) .

⁻٦٩ (عطفته) : ساقطة من (م) .

٧٠ ورد البيت في ديوان النابغة الذبياني، وقد نسبه له ابن منظور في اللسان ، الديوان ٧١، لسان العرب مادة (ظلع)
 ٢٤٥/٨

٧١- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

٧٢- الجبيل : الجبل الصغير الذي ليس بالطويل ، وقيل هو الجبل المنفرد . انظر اللسان مادة (ضلع) ٢٢٧/٨ .

٧٢- لعل المقصود بذلك اسحاق بن ابراهيم الفارابي صاحب كتــاب ديوان الاداب، والعبــارة وردت في الصحــاح(ضلع) ١٢٥٠/٣ .

فلان اي : ميلك معة وهواك، وفي دعائه عليه السلام: (وضلع الذين)(١٧٤) يعني: ثقله حق عيل صاحبه عن حد الاستواء والاعتدال، وتضلّع الرجلُ أي : اختلاً رَبّاً وشبعاً)(٢٥) ومنه العضة والعظة

فَأَمَّا الهَيْهِ- بِالطّاء-: فَالمُوعِظَةُ وهُو تَذَكَيْرُكَ الرَجِلَ الحَيْرَ، وَنُحَوَّهُ بَمَا يَرَقُ قلبه، والرَّجِلُ يَتَعَظَّ، أي: يقبل العِظة، وتقولُ وعَظْتُ الرَجِلَ أَعِظَةُ وعظاً وعِظةً (٢٦) وموعظةً: إذا نصحتَ له وخوفتَة. والفاعلُ (لذلك)(٢٧): واعِظ والمفعول به: موعوظ ووعيظ.

والعضاة (بالضاد) (٧٩)-: كلَّ شجرة تعظمُ ولها (٧١) شوك، ولها ارومةٌ تبقى مع الشتاء، كالطلع والسدر، وأشباه ذلك (وواحد العضاة : عضاهة، وعضهة، وعضة، بحذف الهاء الأصلية، كما حُلِفَتْ في الشغة)(٨٠)

ومنه العضل والعظل

فالعظلُ - بالظاء -: الملازمةُ في السفاد، وهومصدر لاسم، تقولُ: عاظلَ الكلبُ للكلبةَ (معاظلة وعظالاً: إذا لزم بعضها بعضا في السفادِ)(١٨)، وهو يكونُ في الكلابِ والجرادِ، وكلَّ مايُنِشبُ،(٨٢) ويُلازَمُ في سفاده (٨٢) (والعِظَالُ في القوافي: التضين)(٨٤)

والعضلُ بالضادِ-: التضييق على الرجل في جميع امُوره، وصفه مايحبُ ويريدُ ظلماً، ومن ذلك قولهم: عضلتُ المرأة أعضلها: إذا منعتها من التزويجَ ظلماً، فهي معضولة، ومانعها عاضل . /١

ومنة لقارض والقارظ

ع٧٠ قال أبن منظور : ﴿ وَفِي الحديث أنه عَلِيْكُ قَالَ : اللهم أني أَعُوذُ بـك من ألهم والحزن والعجز والكسل والبخل وضلع الدين، وغلبة الرجال) اللسان (ضلع) ٢٢٧/٨ .

٧٥- مايين القوسين : ساقط من(م) .

۲۰- (رعظة) : ساقطة من(م) .
 ۲۷- (الخذلك) زيادة من :(م) .

٧٨ ما بين القوسين : زيادة من(م)، (العضاة) : في(م) (العضة) .

٧٠- في (م) : (ذات الشوك) .

٨٠- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

۱۸- ما بين القوسين : ساقط من (م) .

۸۲ في (م) : (يتعاقد) .

[·] AT: ما بين القوسين : ساقط من (م) .

AL في الأصل: (بالقارظ) وهو تخريف.

فالقارظ (٨٥) -بالظاء-: الجامع للفرظ والقرط (٨٦) مع قرظة

وهي شجرة معروفة يُدبغ بورقها، والدابغ يُقَـالُ لـه القـارِظ، والمقروظ والقريـظ: الجلـدُ المدبوغ بالقرظ.

والقارِضُ -بالضادِ-: القاطع قطماً صغيراً لاكبيراً والاسمُ من ذلك: القرضُ تقول: قرضتُ الثوبَ أقرِضةُ من ذلك. القرضُ تقول: قرضتُ الثوبَ أقرِضةً قرضاً وكذلك قرض الفارالثوبَ: إذا قطعة (٢٧) بأنيابهِ.

وقيد كثر هذا على ألسنة العرب حتى استعمائه في غير القطع، وذلك قولم: فلان يقرضُ فلاناً، إذا وقع ونال من عرضه، (وقرضَ فلان، أي: مات والقرضَ أيضاً ماسلفت من إحسان ومن إساءة، وهو على التشبيه، قال الشاعر (٨٠)

كُلُّ امْرِيءِ سَوْفَ يُجِزَى قَرْضَةُ حَسَنا

أَوْ سَيِّئًا أَوْ مِدِينًا مِثْل ماذانًا)

والتقريض: التقطيع ، والقارض أيضا : الناطق بالقريض ، وهو الشعر ، يُقَالُ قرضتُ الشعرَ ، يُقَالُ قرضتُ الشعرَ أقرضُه، إذا الشعرَ أقرضُه، إذا قلته ، (والتقريض : مثلُ التقريظ ، يُقَالُ فلانٌ يَقَرضُ صاحبَه ، إذا مدحه أو ذمه ، وهما يتقارضان الخيرَ والشرَ ، قال الشاعر :(١٠٠).

إنَّ الفَنِيُّ أُخــــــــــو الفَنِيُّ وإنَّها

يَتَقُــارَضـان وَلاَ أَخــاً للمقتر

والقارضُ أيضاً : كل ما اجترَّ من ذوات الخفِّ والظلفِ ، يُقالُ قرضَ البعيرُ جرتَـ هُ إذا مضغها ثم ردِّها الى حلقهِ، وهو يقرضها قرضاً ، والجرةُ المقروضةُ ، يُقَالُ لها : القريضُ ، والقارضُ أيضاً : العادلُ عن الشي في مسيره .

القرظ: شجرٌ عِظام لها سوق غلاظ، أمثال شجر الجوز، وورقة أصغرُ من ورق التفاح، وله حبّ يوضح في الموازين الجوز، وورقة أصغر من ورق التفاح، وله حبّ يوضع في الموازين، وهو ينبتُ في القيمان، واحدته قرظة. لسان العرب مادة (قرظ) ١٤٥٤٨.

٨٧- في الأصل: (قعة)، وهو تحريف.

٨٠- البيت من قصيدة لامية بن أبي الصلت وردت في ديوانه، فيده جاء: (كالذي دانا) مكان
 (مثل نادانا) الديوان ص٠٢٠.

٨٩- مابين القوسين: ساقط من (م).

البيت أوردة ابن منظور في اللسان، ولم ينسبه لأحد من الشعراء: للسان مادة (قرض) ٢١٨/٧.

ومنه الَّضهرُ ، والَّظهرُ .

فأمّا الظهر -بالظاء - : فهو خلاف البطن من كلّ شي ، وكذلك الظهر من الأرض ماغلظ من الأرض وارتفع ، والبطن : مارق منها ولان ، والظهر : / ١٠ الركاب التي تحمل الأثقال في السفر ، والظهر -أيضا - ماغاب عنك ، تقول : تكلّمت بذلك عن ظهر الغيب ، في السفر على طريق البر ، والظهر -بالضم - : الزوال ، ومنه صلاة الظهر ، والظهير : والظهير : المعين ، ومنه قوله تعالى : ﴿ والملاّئكة بعد ذلك ظهير ﴾ (١٩) وإنّا الهاجرة ، والظهير : المعين ، ومنه قوله تعالى : ﴿ والملاّئكة بعد ذلك ظهير ﴾ (١٩) وإنّا لم يجمعه ؛ لأنّ (فعيل) و(مفعول) قد يستوي فيها المذكر والمؤنث ، والجمع كا قال : (إنّا رَسُولُ رَبّ العالَمين) (١٩) ويقال هذا أمر ظاهر عنك عارة ، أي : زائل قال كثير : (١٩) وعير ها الواشون أنّى أحبها

وَتلكَ شَكَاةٌ ظَاهِرٌ لكَ عارها)(٩٤)

والضهرُ -بالضادِ- : صخرةٌ في الجبلِ على غيرِ جبلتهِ وخلقتِه وَ وَلَقَتِهُ وَ وَلَقَتِهُ وَ وَلَقَتِهُ

(فَأَمَّا النَّاظِرُ) (١٥٠) - بِالظَّاءِ - : فَالنَقَطَّةُ السوداءُ التي تَكُونُ فِي سَوادِ العَينِ ، والنَّاظِرُ إيضاً : المُنْتَظِرُ (٩٦) تقولُ نظرتُ الشي بعني : انتظرتُ (٩٦)، و(النَّظرُ : عين المُخرَد، والمنظرةُ : المرقبةُ) (٩٨)

والنضرة -بالضاد- :(١٩) النعمة ، تقول : نصَّرَ الله وجه فلان : أي نعمه، وحسنه والنضارة الأَسم من ذلك .

٩١- سورة التحريم الآية: ٤.

٩٢- سورة الشعراء الآية: ١٦، وقبلها (فَأْتَيا فرْعَونَ فَقُولا).

٩٣- البيت ليس لكثير كا ذكر المؤلف، ولم يكن في ديوانه، ولكنه لأبي ذويب الهذلي ورد في قصيدة يُرثي بها نشيبة بن محرث وفيه (عنك) مكان (لـك) انظر ديوان الهذليين طبع دار الكتب المصرية لسنة ١٩٦٥، ١٠٢٦، لسان العرب (ظهرِر

٩٤- مابين القوسين: ساقط من (م).

٩٥- فأمّا النَّاظر: زيادة من (م).

٩٦ في (م): (المنظر).

٩٧- قي (م) (النظر) .

٩٨- مابين القوسين: ساقط من (م).

٩٩- (بالضاد): ساقطة من (م)،

ومنه الضفرة والظفرة

فأمّا الظفرةُ - بالظاء -: فالتي تكونُ في العينِ ، يُقـالُ ظَفِرَ فلانٌ ، فهو مظفورٌ ، والطفرُ : للاصبع والطائر .

والضفرة - بالضاد وكسر (١٠٠٠) الفاء - : الرملُ المتقعدُ بعضهُ على بعضِ (والجمعُ :ضَفِرٌ ، وتضافروا على الشيء : تعاونوا عليه ، والضفرُ : السعي ، وقد ضَفَرَ يضفرُ : أي : عدا، والضفرُ أيضاً: حزامُ الرجلِ، والضفرةُ العقيصةُ ، يُقَالُ ضفرتِ المرأةُ شعرَها ولها ضفيرتان وضفران أيضاً ، أي /١١ : عقيصتانِ)

ومنه التضفير ، والتظفير

التظفيرُ (١٠١) -بالظاء- : إدراك (١٠٢) الرجلِ مايحب وبلوغه إيَّاةٌ تقولُ : ظَفِرَ فلانَ بكذا ، وأَظفرهُ الله تعالى ، أي :دركه(١٠٣) إيّاهُ .

والتضفيرُ -بالضادِ : الاكشارُ من الضفرِ ، والضفرُ معروفٌ تقولُ :(١٠٤) ضفرتُ السيرَ أضفرهُ (١٠٤) ضفرتُ السيرَ أضفرهُ (١٠٥) ضفراً ، فأنا ضافرٌ ، والسيرُ مضفورٌ .

ومنه الضرابُ والظرابُ .

فالظرابُ -بالظاء- : الحجارةُ الحادةُ المضرسة في الجبل ، (قالوا : الظرابُ بكسرِ الراء : واحد الظرابُ، وهي الروابي الصغار)(١٠٠)، قال الشاعر(١٠٠٧) :

كَتَجِـــافي الأُسَرِّ فَـــوقَ الظَّراب

(والظّرابان مثال القَطَران: دوبية كالمرة منتنة الريح)(١٠٨).

١٠٠- (ودسر الفاء): ساقط من (م).

 [⇒] عين الجزء: أي نفس العين التي ينظر بها الأنسان.

١٠١– مابين القوسين: ساقط من(م).

١٠٢- في (م):فامّا التظفير)، في (م): (فادراك)

۱۰۳- في (م): (ادركه).

١٠٤ - (يُقَال): في (م).

١٠٥- في (م): (ونحوه) مكان (أضفره).

١٠٦- مابين القوسين: ساقط من (م).

البیت لمعد یکرب، وهو غلفاء بن الحارث بن عمرو المقصور بن حجر آل مرار.
 انظر البیان والتبین ۲۳۱/۳، اللسان (سرر) ۲۳۰/۶.

١٠٨- مابين القوسين: ساقط من (م).

والضراب - بالصاد - وقوع البعير على الناقة، وهو من الاءبل بنزلة النكاح من الادميين، (وضربَ في الأرض ضربًا ومضربًا بالفتح: إذا سارَ في أبواب الرزَق ، وضربَ اللهُ مثلاً: أي وصف وبيّنَ أبو(١٠٠) زيد أضربَ الرجلُ في بيته، أي: أقام فيه والضربُ: الخفيفُ من المطر، والضريبة: الطبيعة السجية، تقول: فلان كريم الضريبة، ولئيم الضريبة)(١١٠)

ومنة الغيضُ، والغيظُ.

فالغيظُ - بالظاء -: شدةُ الغضب، (تقولُ: اغتاظَ الرجلُ يغتاظُ اغتياظاً، فهو مغتاظ، وتغيظ تغيظاً، فهو متغيظ). (١١١)

قال الجوهري(١١٢): الغيظ غضب كامن للعاجز.

والغيضُ -بالضاد- : نقصانُ الماء ، يُقالُ (١١٣) (غاضَ الماءُ يغيضُ غيضاً، أي: قلُّ ونضبَ، وانغاضَ مثلهُ، وغيضَ الماءُ فُعلَ به ذلكَ ، وغاضَ : فعلٌ يتعدى ولا يتعدى ، وأغاضهُ اللهُ أيضاً ، وقولة سبحانه : (وم تغيضُ الأَرْحَام)(١١٤) ، قـال الأَخفش : أي مــا تنقصُ (١١٥) ، وُيقَال غاصَ الكرامُ : أي قلُّوا ، وغاضَ اللُّئامُ : أي كثروا ، وقولهم :أعطاهُ غيضاً من فيضٍ ، أي : قليلاً من كثير ، والغيضة : /١٢ الأَجمة ، وهي مغيضُ ماءٍ يجتمعُ فينبتُ فيه الشجرُ ، والجمعُ : غياض وأغياض)(١١٦) .

ومنه القَيضُ ، والقيْظُ .

فالقيظ -بالظاء - : (فصل من فصول الزمان)(١١٧) ، وهو أشدُ ما يكونُ الزمانُ حراً ، (وقاظ يومنا : أي اشتد حرّة) (١٢٨) .

والقيْض -بالضادِ- : ما تعلق(١١١) من قشور البيض الأعلى ، (وتقوّضَ البيتُ تقوضاً ، وقوضٌه أنا ، وتيّضتِ البيضةُ تقيّضاً : إذا تكسّرت فلقا(١٢٠) ، وقاضَ الفرخُ البيضةَ : إذا شقها ، وإنقاضتُ هي : إذا انشقتُ عن الفرخ ، وتنقاضُ إنقياضاً .

يقصد: (قال أبو زيد) وفي اللسان (يضرب) ٥٤٧/١ قال ابن السكيت: حمتها من جاعة من الاعراب. -١١٠ مابين القوسين. ساقط من (م).

١١٢- هذا كلام الجوهري كا في مادة (غيظ) ١١٧٦/٣.

١١٣- في (م): (زيادة الماء وخروجه من مستقره، وكذلك تقول .

١١٤- سورة الرعد الآية: ٨.

¹¹⁰⁻ انظر صحاح الجوهري مادة (غيض) ١٠٩٦/٣.

¹¹⁷⁻ مايين القوسين: ساقط من (م).

¹¹٧ مابين القوسين: زيادة من (م).

¹¹۸ مابين القوسين: ساقط من (م).

١١٩- في (م) مكان هذه الجلة: (قشرُ البيضة الأعلى).

⁻١٢٠ مايين القوسين ساقط من (م).

والتقييضُ : كالتوفيق في الأشياء ، تقولَ : قَيضَ اللهَ لفلان خيراً : أي وفَقهُ (١٢١) لـ ، والتقيّضُ : استحام بالبئر بالماء واستغزارُها ، تقولُ : قَيضْتُ الْبئر ، إذا فعلتَ ذلك بها ، وهي بئر مقيضَةُ : أي غزيرةٌ كثيرةُ الماء .

ومنة الفَيْضُ ، والفَيْظُ .

فالفَيْظُ -بالظاء : خروجُ النفسِ من الجسدِ ، تقولُ : فاظتُ نفسهُ يفيظها فيظاً ، إذا كان يسوقُ ولم يمتُ بَعْدُ .

والفَيْضُ -بالضاد : زيادة الماء ، (وخروجة من مستقره ، وكذلك تقول : فَاضَ الماء) (١٢٢) يفيض فيضا ، وكذلك فاض الدمع من العين ، وفاض البحر : إذا مَد ، وفاض الوادي : إذا سال ، وهو فائض (١٢٢) ورجل فياض : أي تفيض يداه بالمعروف ، (وفاض الحبر يفيض واستفاض : أي شاع ، وفاض صدره بالسر : أي باح به ، وفاض الرجل يفيض فيضا وفيوضا : مات ، وكذلك فاضت نفسه : أي خرجت روحة ، عن أبي عبيدة والفرّاء قال : وهي لغة بني تميم ، وأبو زيد مثلة ، قال الأصمعي : لا يُقال فاض الرجل ، ولا فاضت نفسه ، وإنّا يفيض الدمع والماء ، وفاض البعير : أي دفع جرَّته من كرشه فأخرجها ، والفيْض : نيل القصد ، قال الأصمعي : نهر البصرة يُسمّى : الفَيْض) (١٢٤)

ومنة البَيضُ ، والبَيْظُ.

فالبَيْظُ - /١٣ بالظاء-: ماء الرجل ، وقال بعضهم : ماء الفرس . والبَيْضُ -بالضاد-(١٢٥) معروف ، وهو بيض الطير والنهل (١٢٦) ، (وبعض الحشرات، والبياض : لون الأبيض ، وجمع الأبيض : بيض، وأصلة بَيْض -بضم الباء- ، وأنّا أبدلوا من الضة كسرة ؛ لتصح الياء ، مثل هذا أشد بياضا من كذا ، ولا تقل أبيض منه، وأهل الكوفة يقولونه ، ويحتجون بقول الراجز :(١٢٧)

١٢١ - في (م) (وفقة الله له).

¹⁷⁷⁻ مابين القوسين: ساقط من الاصل، وهو زيادة من (م).

١٢٣– في (م) (وهو فائض وفياض).

١٢٤- مابين القوسين ساقط من (م).

١٢٥ بالضاد: ساقطة من (م).

١٢٦- قال الدميري: (البيض كله بالضاد إلا بيظ النمل فانه بالظاء حياد الحيوان ٣٦١/٢.

البيت منسوب الى رؤية بن العجاج، وقد اورده ابن الانباري من شواهد الكوفيين ورواه ابن منظور، انظر
 الانصاف ١٥٠/١، اللسان (بيض) ١٢٢/٧.

فيحتمل ألا يكون بعنى: (أفعل) الذي تصحبه (من) للمفاضلة ، وإنّها هو بمنزلة قولك: هو أحسنهم وجها ، وأكرمهم أباً ، تريد : حَسنَهُم وجها ، وكرمهم أباً ؛ فكأنّه قال : مُبيضهم سِرْبالا ، فلما أضافه انتضب مابعة على التبيز ، والأبيض : السيف ، والجمع : البيض قال ابن السكيت : الأبيضان : الزاد والماء ، ومنه قولم : بيضت السقاء ، وبيض اللهاء ، والبيضة : واحدة البيض من الحديد ، وبيض الطائر جيعاً، وبيضة كلّ شيء : حوزته ودجاجة بيوض : إذا أكثرت البيض والجمع : بيض ، مثال صَبُورٍ وصبير، وباض الحرّ : أي اشتد (١٢٩)

ومنه العَضْبُ والعَظبُ .

فأمَّا العَظْبُ –بالظّاءِ– : فتحريكُ الطائر زمكاه .

والعَضْبُ -بالضاد- السيف القاطعُ (٢٠٠) (وغضبَ عضباً : أي قطعهُ، وعضبُ الرجلَ بلساني : إذا شمّتهُ ، والأعضبُ من الرجال: الذي لاناصِ لهُ، والمعضوبُ: الضعيفُ، وناقةً عضباءً: أي مشقوقة الاذن، /١٤ وأمّا ناقة (١٣١) رسول الله (عَلِيلَةٍ) التي كانت تُسمَّى العضباء، فإنّا كان ذلك لقباً لها، ولم تكن مشقوقة الاذن .

ومنة التقريض والتقريظ .

فأمَّا التقريظُ -بالظاء- : المدحُ والثناءُ الحسن .

والتقريضُ -بالضادِ- : الذمُ والهجاءُ ، وقد تقدم أنهم سواء .

ومنه القريضُ والقريظُ.

والقريظُ -بالظاء-: الجلدُ المدبوعُ بالقرض.

والقريضُ -بالضاد-: الشعرُ والقريضُ أيضاً: جرةُ البعير إذا مضغها ثم ردها الى حلقه .

١٢٨- البيت منسوب الى طرفة بن العبد، وقد رواه ابن الانباري شاهدا للكوفيين وارواه ابن منظور في اللسان. انظر الانصاف ١٤٩/١ لسان العرب مادة (بيض) ١٢٣/٧.

¹⁷⁹⁻ مابين القوسين: ساقطة من (م).

١٣٠- في (م): السيف الباتر.

أخر الكتاب والحمد لله الملك الوهاب. وكتبه محمد بن محمد السنهوري

المصادر والمراجع

- ١- الأعلام لخير الدين الزركلي ، الطبعة الثانية، مطبعة كوستاف توماس وشركاة .
- ٢- الأنساب لعبد الكريم بن محمد بن منصور التيمي السمعاني (ت٥٦٢٥) تصحيح الشيخ عبد الرحمن بن يحيى اليّاني، طبعة حيدر آباد، الهند ١٩٦٦م.
- ٣- الأنصاف في مسائل الخلاف لابن الأنباري تحقيق محمد محيي الذين عبد الحميد، مطبعة السعادة مصر، الطبعة الرابعة ١٩٦١م.
 - ٤- البداية والنهاية في التاريخ لأبي الفداء ابن كثير (ت٧٧٤هـ) مطبعة السعادة مصر.
- ه بغية الوعاة في طبقات اللغوين والنحاة للسيوطي، مطبعة عيسى البابي الحلبي، مصر
 - ٦- البيان والتبيين للجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، الطبعة الثالثة ١٩٦٨م.
 - ٧ تاج العروس في شرح القاموس لمرتضى الزبيدي، مطبعة دار صادر بيروت ١٩٦٦م.
 - ٨ تذكر الحافظ للذهبي (ت٧٤٨هـ) دار احياء التراث العربي بيروت.
 - ٩ حياة الحيوان الكبرى للدميري، نشر دار الفكر لبنان.
 - ١٠ خزانة الأدب ولب لسان العرب على شواهد الكافية للبغدادي، طبعة بولاق.
- ١١ـ الخصائص لابن جني تحقيق محمد على النجار ، مطبعة دار الكتب العربية القاهرة
- ١٢ ديوان أمية بن ابي الصلت ، صنعة الدكتور عبد الحفيظ السلطي ، المطبعة التعاونية دمشق ١٩٧٤م .
 - ١٣ ديوان حسان بن ثابت الأنصاري ، نشر دار صاد بيروت سنة ١٩٦٦م .
 - ١٤_ ديوان الفرزدق ، طبعة مصر ١٩٣٦م .
 - ١٥ ديوان الهذاهيين ، نسخة مصور عن مطبعة دار الكتب ١٩٦٥م .
- رسالتان في الفرق بين الضاد والظاء ، تأليف محمد بن نشوان الحميري ، ومحمد بن يوسف الاندلسي ، تحقيق محمد حسن آل ياسين مطبعة المعارف بغداد ١٩٦١م .
- ١٧ زينة الفضلاء في الفرق بين الضاد والظاء لأبي البركات ابن الأنباري تحقيق الدكتور

رمضان عبد التواب ، مطابع دار العلم ، بيروت لبنان ١٩٧١م .

١٨٠ شذرات الذهب لابن العاد الحنبلي نشر مكتبة القدسي القاهرة ١٣٥٠هـ

١٩ شرح ديوان جرير ، الجموعة الكاملة ، منشوارت دار مكتبة الحياة بيروت ، تأليف
 عمه اساعيل ، وعبد الله الصاوي .

٢٠ الصحاح للجو هري ، مطابع دار الكتاب العربي مصر.

الضاد والظاء لحمد بن سهيل النحوي مخطوطة مصورة في معهد الخطوطات العربية ، وبجوزتي نسخة منها .

٢٢- العبر في خبر من غبر للذهبي ، تحقيق فؤاد سيد ، طبع الكويت ١٩٦١

العين للخليل بن احمد الفراهيدي تحقيق الدكتور عبدالله درويش مطبعة العاني بغداد،١٩٦٧م.

٢٤- الفرق بين الضاد الظاء للصاحب بن عياد، تحقيق محمد حسن آل ياسين.

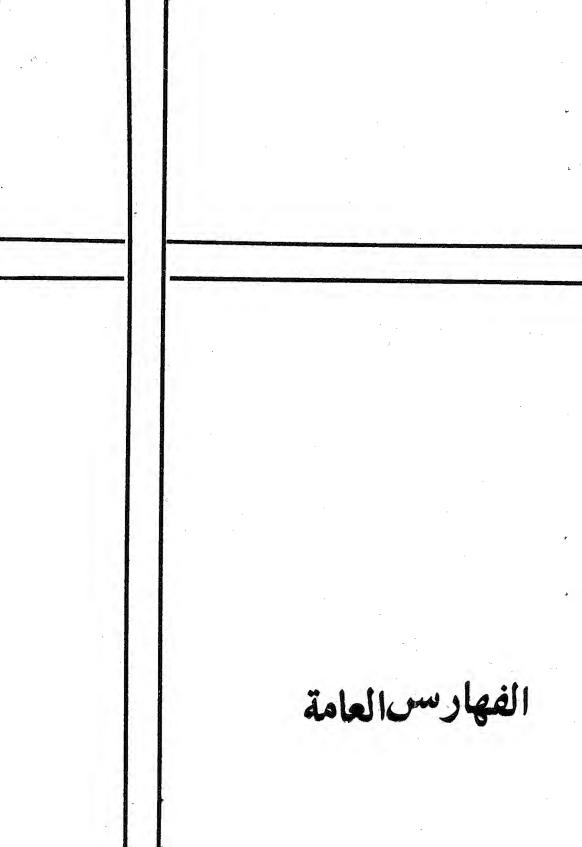
٧٥- القاموس الحيط للفيروزآبادي، مطبعة السعادة مصر.

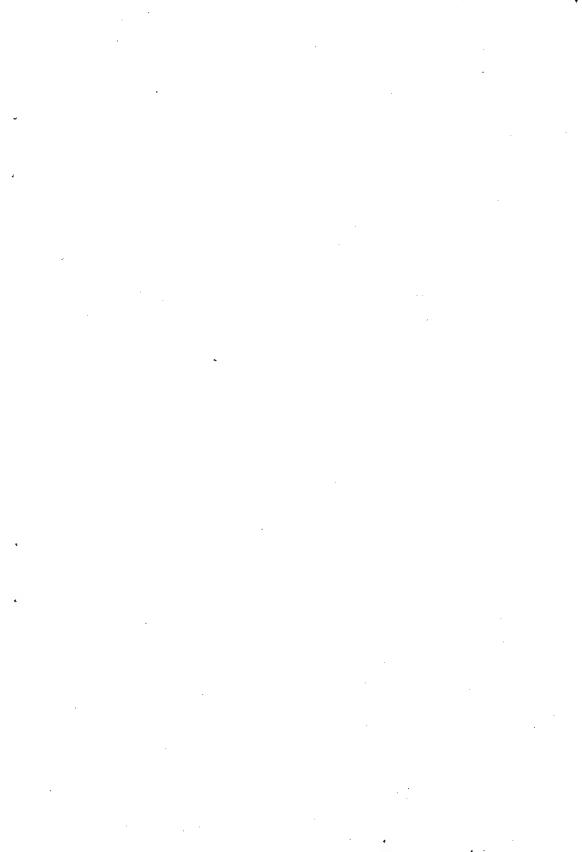
٢٦- الكتاب لسيبويه،طبعة بولاق سنة ١٣١٦هـ.

٧٧- السان العرب لابن منظور، مطبعة دار صادر بيروت ١٩٦٨م.

٨٠- معجم البلدان لياقوت الحموي (ت٦٢٦هـ) دار صادر للطباعة بيروت ١٩٥٧.

•





فهرس الالفاظ فهرس الايات القرائية الشريظة فهرس الاحاديث الشريفة فهرس الشعر فهرس الاماكن والشعوب فهرس الاعلام فهرس الاعلام

فهرس الالفاظ

ابیض ۳۲ احتفظ ۲۹ استحفظ ۲۹ احاظ ۲۱

(ب)

بض ، يبض ، بضيضا ، البض ٢٣ البظ ، بظ ، بظ ٢٣

البيض ، البياض ، البيضة ٣٢ ، بيوضة ٣٣ . السظ ٣٢ .

(")

التضفير ، الضفر ، ضفرت ، اضفر ، ضفرا ، ضافر ، مضفور ٣٠ التظفير ، اظفره الخطفر ٣٠ (٣)

الحاضر ، حضرة ، الحضر ، الحاضرة المحضر ، محتضر ، محضور ٢٥ . الحضرة ، أحضره ٢٥ .

الحاظرا حظرة الحظارا الحظر، المحتظر، محظور ٢٤. الحافض ، حفضت ، احفضه ، حفضا ٢٦

الحافظ ، حفظ ، المحافظة ، الحفيظة ، الحفائظ ٢٦ .

الحافظ ، حفظ ، المحافظة ، الحقيظة ، الحقائظ الحفائظ الحضيض ٢١ .

الحظ ، حظوظ ، حظيظ، محظوظ ٢١ .

(j)

الخضل ٢١ . .

الخظل ٢١ . .

(ض)

الضال ، الضلال ، الضالة ، ضل، اضل ٢٢ الضراب ٣٠

الضرار ۲۱

الضفرة ، ضفر ، تضافروا ، ضفر ، يضفر ، ضغيرتان ٣٠٠

· الضلع ، ضلع ، ضلعا ، الضلوع ، الاضلاع ٢٦ .

الضن ، اضن، ضنا ، ضنين ، ضنانة ٢٣ . الضهر ٢٩

(3)

الظال ، ظل ۲۲

الظراب ، الظرابان ٣٠ ، الظراب ، الظربية ٣١ . الظرار ٢١ .

> الظفرة ، الظفر ، ظفر ، مظفور ٣٠ . الظلم ، ظلم ، يظلم ، ظالم ،ظالمة ، ٢٦ .

الظن ، ظننت ، اظن ، ظنا ، الظنين ، المظنون التظنن ،

الظان ۲۲ ، ۲۳ . الظهر ، الظهرة ، الظهير ، ظاهر ۲۹ .

(3)

عص المصنى ، معضوض ، عضيض ، عضاضة ٢٠ • العضة ، العضاة ، عضهة ٢٧

العضل ،عضلت ، عاضل ، معضول ۲۷ العضم ، عضم ۲۶

العظ ، عظة . ٢ العظة ، وعظ ، يتمظ ، اعظه ، وعظا ، عظة ، واعظ ، موعوظ ، وعيظ ٢٧ .

العظل ، عاظل ، معاظلة ، عظالا ، العظال ٢٧ . العظم ، عظم ، عظام ٢٤

العضب ، عضب ، عضبا ، الاعضب ، المعضوب ، عضباء ٣٣ . العظب ٣٣ .

(غ)

الغيض ، غاض ، يغتاض ، يغيض ، غيضا ، انغاض ، أغاضه ، غياض ، أغاض ، ٣١ .

الفيظ ، اغتاظ ، يغتاظ ، اغتياظا ، مغتاظ تغيظ ، تغيظا ، متغيظ ٣١

الفضُّ ، فضضنت ، أفض ، فضا ، الفاض ٢٣

الفيض ، فاض ، يفيض ، فيضا ، فائض ، فياض ، تفيض ، استفاض ، فيوضا ٢٢

الفظ ، فظظت ، فظاظة ٢٣ .

الفيظ ، فاظ ، يفيظ ، فيظا ٣٢

(ق)

القارض ، القرض ، قرضت ، أقرض قرضا ، التقريض ، المقروضة ٢٨ . القريض ، التقريض ٣٣ .

القيض ، تقوض ، تقوضا ، تقيض ، تقيضا ، قاض ،

انقاضت ، تنقاض انقياضا ٣١ ، التقييض ، قيض ، التقيض ، قيضت مقيضة ٣٢ .

القارظ ، القرظ ، المقروظ ، القريظ ٢٨ ، القريظ ٣٣ . القيظ ، قاظ ٣١ .

(1)

اللضلضة ، اللضلاض ٢٢ اللظلظة ، تلظلظت ، تتلظى ٢٢

(4)

المضن ، يمضه ، مضا ٢٤ . المظ ، ما ظظت ، مماظة ، مظاظة ٢٤ .

(0)

ألناضر ، النضرة ، نضره ، النضارة ٢٩ .

الناظر ، المنتظر ، المنظرة ، النظر ٢٩ .

فهرس الايات القرانية الشريفة

رقمها	শুসা	السورة	الصفحة
1.	(الذا ضللنا في الارض)	السجدة	77
11	(أعوذ بك رب أن يحضرون)	المؤمن	40
<u>«</u> ٤	(والملائكة بعد ذلك ظهير)	التحريم	79
n	انا رسول رب العالمين)	الشعراء (79
٨	(وما تغيض الارحام)	الرعد	71

الاحاديث الشريفة

الصفحة

٢١ ضعه بالحضض فانما أنا عبد آكل كما ياكل العبد

٢٢ لعلي أضل المقيم

٢٧ اللهم أني أعوذ بك من الهم والحزن والفجز والكسل والبخل وضلع الدين وغلبة الرجال و

فهرس الشعر

الشاعر الصفخة معد يكرب غلفاء بن الحارث أن جنبي عن الفراش لنات كتجا في الدُّسر فوق الظراب - خ -طرفة بن العبد اذا الرجال شتوا واشتد أكلهم 34 فانت ابيضهم سربال طباخ - 3 -وليس الفنى والفقر في حيلة الفتى ولكن احاظِ قُعُمّتُ وجدود . فكونوا كأنف الليث لا شم مرغما حسان بن نشبة ولا نال فظ. الصيد حتى يعفرا ان الفني اخو الفني وانما يتقارضان ولا اخا للمقتر ٢٥ رجال حروب يسعدون وحلقة أيو ذويب الهدلي ى الدار لاتأتى عليها الح : اثر

البيت ۔ ض ۔ جارية في درعها الفضفاض رؤبة بن المجاج الميض من اخت بني اباض النابقة الذبياني اتوعد عبدا لم يحنك امانة وتترك عبدا ظالما وهو ضالع ٢ وعظ زمان يابن مروان للم يدع الفرزدق من المال الا مسحتا او مجلف ما من جفانا اذا حاجاتنا حضرت جسرير كمن لنا عنده التكريم واللطف ٧٨ كل امريء سوف يجزى قرضه حسنا امية بالابي الصلت اسيئًا أو مدينًا مثل مثل ما دانًا ابو ذؤيب الهدلي ٢٩ وعيرها الواشون آني احبها

وتلك شكاة ظاهر الك عارها

فهرس الاماكن والشعوب

```
ابهر: مدينة } .
اصبهان ١٩ .
```

أهل المالية: قبائل ٢، ٢٢ .

أهل الكوفة: مدرسة ٣٢.

التيمورية: مكتبة ٧.

بنو تميم ٣٢ .

يفداد ١٩.

بيت الله الحرام ٤ ، مكة ٥ ، ١٩ .

الجامعة العربية ٧ ، ١١ .

قار الكتب المصرية، مكتبة ١١ .

دمشق ۱۱ ، ۱۹ ،

زنجان ۽ .

السواحل بمدينة ؟ .

الشام } .

القاهرة ٧ 6 ١٦ .

قزوين } .

الملكه العربية لسعودية ١١ .

نجد ۲ ، ۲۲ .

فهرس الاعلام

```
ابو الحسن محمد بن مرزوق ٩ .
                              أبو ثروان العكلي ٢٥ .
                   ابوبكر محد بن عبيد الزنجاني } .
           أبو الحسن على بن سلام بن الامام المفربي ؟ .
                  أبو الحسن محمد بن على الازدي ؟ .
                       أبو الحسين بن عبد الحق ١٩.
                           أبو بكر الخطيب ٤ ، ١٩ .
                         أبو ذويب الهذلي ٢٥ ، ٢٩ .
                أبو على الحسين بن ميمون الصدفي } .
                  ابو عبيدة معمر بن المثنى ٢٦ ، ٣٢ ،
                                   ابو زید ۳۱ ، ۳۲
                أبو الفضل جعفر بن ابراهيم المتميمي ١٩
                  ابو القاسم مكي بن علي الحمال ؟ .
       ابو المظفر عبد المنعم بن عبد الكريم القشيري . ١
         ابو المظفر منصور بن عبد الجبار السمعاني ؟ .
      أبو عبد الله محمد بن الفضل بن نظيف الفراء ٤ .
                          ابو نصر عبد الرحيم ١٩.
           ابو نصر اسحاق بن أبراهيم الفارابي ٢٦ .
                        این الانباری ۳، ۳۲، ۳۳.
                       اين السكيت ٦ ، ٣١ ، ٣٣ .
ابن منظور صاحب لسان العرب ٢٦ ، ٢٧ ، ٨٦ ، ٣٣ ، ٣٣ .
                                    ابن الاهدل ه.
                             الاخفش الاوسط ٢١٠ ،
                                           الازهرى
                                11
                   اسماعيل بن عبد الله الشافعي م
                             اسماعيل التميمي ، ٠
                                    · TY . Gamey
                            امية بن ابي الصلت ١٨
```

جر مر ۲۵ ،

الجوهري صاحب الصحاح ٢١ ، ٣١ . ١

- 7 m

حسان بن ثابت ۲۵.

حسافين نشبة ٢٢.

- ÷ -

الخليل ابن احمد الفراهيدي ٢٠

- 3 -

الدكتور رمضان عبد التواب ٣٠ الدميري صاحب حياة الحيوان ٣٢

-1-

الذهبي صاحب كتاب المبر ١٩،٤

رؤومية بن المجاج ٢٢

_ **j** _

الزمخشري ١١ ٠

الزنجاني سعد ٤، ٥، ٢، ١١ ١٧ ١

_ w _

سيبويه ۲۱

ـ ش ـ

الشيخ ابو الفرج عبد الخالق أبن احمد 19 . . شيخ الاسلام الانصاري }

الصاحب إن عباد ٥ ، ٦

طرفة بن العبد ٣٣

PB

عبد الرحمن بن ياسر ؟ عبد اللطيف البغدادي ٧ ، ١١ ، ١٦ ، ١٩ الفرا ٢٥ ٣٢، الفرزدق ۲۰ ۳۲، کثیر ۲۹ محمد بن عبد الله بن سهيل النحوي ٧ محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم ١٦ ، ٢١ ، ٢١ ، ٣٣ محمد بن نشوان الحميري ٦ محمد بن محمد السنهوري ۷، ۱۱، ۷ محمد بن طاهر المقدسي } مسعود بن سعید بن عبدالله مكى بن عيد السلام الرميلي } معد . . . يكرب غلفاء بن الحازث بن عمرو ٣٠ المبرد ٣٣ س ن -النابغة الذبياني ٢٦ نشيبة بن محرث ٢٩ همة الله مغاخر }

يويد بن عبدالله ٢٥

فهرس الموضوعات

4*	۳
تقديم	, .
الزنجاني	\$
اهمية الكتاب	٥
وصف النسختين المخطوطتين	Υ.
نسخة دار الكتب	.11
نسخة معهد المخطوطات المصورة في الجامعة العرلية	11
عملي في التحقيق	17
النص ألحقق	(1)
المصادر والمراجع	4.8
الفهارس العامة	70
۱- فهرس الالفاظ	79
 ٢- فهرس الآيات القرآنية الكرية 	. 27
٣- فهرس الاحاديث الشريفة	27
٤- فهرس الشعر	٤٤
٥- فهرس الاماكن والشعوب	٤٦
٦- فهرس الاعلام	24
٧- فهرس الموضوعات	0.

C 20

مسدر للمحقيق

- 1 ذراسة كتاب الإيضاح نشر سنة ١٩٧٦ م ، مطب المجمع العلمي المحدي بفداد .
- ٢ شرح الوافية نظم الكافية تحقيق ودراسة ، مطبعة الاداب في النجف
 الاشرف سنة ١٩٨٠ م .
- الايضاح في شرح المفصل لابن الحاجب تقديم وتحقيق بجزئين ، صلد الجزء الاول سنة ١٩٨٢ م ، مطبعة العاني بغداد .

البحوث المنشسورة

- العراقي ، في العدد الثامن والعشرين ١٩٧٧ م .
- ٢ اسباب انتشار العامية وموقف جماعة من المستشرقين وبعض العرب
 منها ، مجلة آداب الرافدين في الموصل ، العدد الثامن ١٩٧٧ م .
- ٣ كتابة العربية بالحروف اللاتينية وموقف المستشرقين وبعض العرب
 منها ٤ مجلة كلية الفقه ٩٧٧٩ م .
- ري . الاتجاه النقدي عند ابن طفيل في أسرار الفلسفة المشرقية ، مجلة جامعة ألوصل العدد العاشر ١٩٧٤م ٠

جدول الخطأ والصواب

الصوآب	الخطأ	السطن	لصفحة		
عملي في	مي مي	ξ	17		
فيصير	و فیصیر	٣	۲.		
بالظاد	بالضاء	17	۲.		
بكى	بكـت	17	71		
رمــان	رجان	٣	37		
، يكتب (ضد الناسي)	ية السطر الاول	۱ في نها	77		
ن (ضد الناسي	تحذف الكلمتا	α,	77		
المستدق	المستهك	17	77		
جمع	مـع	1	۲۸		
مادانا	نادانا	44	۸۲		
* _ عين الجــزء: أي	47				
فقس العين التي ينظر بها الانسان.					
_ عين الجزء: اي نفس	ىذە العبارة ہ ـ	۱۹ تشطب ه	٣.		
العين التي ينظر بها الانسان.					
ر ۇبى ة	روءية	۲۸	44		
انتصب	انتضب	٥	٣٣		
الهذليين	الهذلهيين	77	. 48		

 لم نجد حروفا في اللغة العربية يصعبُ التفريق بين اصواتها لفظاً، وكتابتها خطاً سوى (الضاد والظاء)، وإن كان العرب الاوائل لايصعب عليهم التفريق بينها؛ لأنهم في عهد السليقة، أو على قرب منها، ولم يحدث الالتباس، الا بعد ان ابتعد العرب عن جزيرتهم، واختلطوا بغيرهم من القوميات، فاستعصى التمييز بين (الضاد والظاء) على أحفادهم.

مطبعة الاوقاف والشؤون الدينية